

Preambuła traktatu między Polską a RFN, 17 czerwca 1991 r.

Rzeczpospolita Polska i Republika Federalna Niemiec,

- dążąc do zamknięcia bolesnych rozdziałów przeszłości oraz zdecydowane nawiązać do dobrych tradycji i przyjaznego współżycia w wielowiekowej historii Polski i Niemiec,
 - uwzględniając historyczne zmiany w Europie, w szczególności ustanowienie jedności Niemiec oraz głębokie przemiany polityczne, gospodarcze i społeczne w Polsce,
 - przekonane o konieczności ostatecznego przezwyciężenia podziału Europy oraz stworzenia sprawiedliwego i trwałego pokojowego ładu europejskiego,
 - świadome wspólnoty ich interesów oraz wspólnej odpowiedzialności za zbudowanie Europy nowej, wolnej i zjednoczonej przez prawa człowieka, demokrację i ideę państwa prawa, [...]
 - uznając, że współpraca gospodarcza jest niezbędnym czynnikiem rozwoju szerokich dwustronnych stosunków na stabilnej i trwałej podstawie, zmniejszenia różnic rozwojowych oraz umocnienia zaufania między obu Państwami i Narodami, a także wyrażając wolę istotnego rozszerzenia i pogłębienia tej współpracy w przyszłości,
 - świadome znaczenia, jakie dla przyszłych stosunków obu Państw ma członkostwo Republiki Federalnej Niemiec we Wspólnocie Europejskiej oraz polityczne i gospodarcze przyłączanie Rzeczypospolitej Polskiej do tej Wspólnoty,
 - pomne niepowtarzalnego wkładu Narodów polskiego i niemieckiego do wspólnego europejskiego dziedzictwa kulturowego oraz wielowiekowego wzajemnego wzbogacania się kultur obu Narodów,
- jak również znaczenia wymiany kulturalnej dla wzajemnego zrozumienia i pojednania narodów,
- przekonane, że młodym pokoleniom przypada szczególna rola w nowym ukształtowaniu stosunków między obydwojoma Państwami i Narodami oraz w budowie zaufania między nimi [...] uzgodniły, co następuje [...].

Traktat między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Federalną Niemiec o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy, DzU 1992 Nr 14 poz. 56, <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU19920140056/O/D19920056.pdf> (data dostępu: 4.03.2024).

Praca z tekstem

1. Wymień cele zawarcia polsko-niemieckiego traktatu z 1991 r.
2. Wskaż, co skłoniło strony do zawarcia traktatu.
3. Wyjaśnij, jakie znaczenie w stosunkach bilateralnych oraz europejskich stosunkach międzynarodowych przypisywali traktatowi jego sygnatariusze.
4. Przeprowadź interpretację zawartego w traktacie zapisu: *dążąc do zamknięcia bolesnych rozdziałów przeszłości oraz zdecydowanie nawiązać do dobrych tradycji i przyjaznego współżycia w wielowiekowej historii Polski i Niemiec*. Odwołaj się do wydarzeń z historii XX wieku.